

Condizioni Generali di Vendita

Questi termini e condizioni sono stati tradotti dal francese. In caso di dubbio, prevale la versione in francese.

1. SCOPO

Le presenti Condizioni Generali di Vendita (di seguito "CGV") definiscono i rapporti legali tra l'utente e BUYECO Sàrl (di seguito "BUYECO"), proprietaria del sito buyeco.ch (di seguito il "Sito"), intervenendo in qualsiasi acquisto sul Sito di Garanzie di Origine (di seguito "GO") di energia rinnovabile tra un venditore e un acquirente, ovvero tra due utenti (di seguito le "Parti"). L'obiettivo del sito è facilitare la commercializzazione delle energie rinnovabili. La piattaforma è rivolta a professionisti dell'energia (produttori, distributori, fornitori) e consumatori che desiderano acquistare direttamente GO sul mercato libero.

2. APPLICAZIONE E OPPOSIZIONE DELLE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Effettuando un ordine su BUYECO o presentando un invito a presentare offerte, l'acquirente riconosce di aver letto e accettato queste Condizioni Generali di Vendita (CGV) e si applicano a qualsiasi acquisto effettuato.

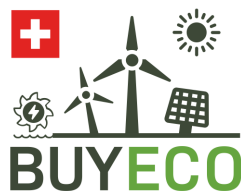
Pubblicando una lista o partecipando a un invito a presentare offerte, il venditore riconosce di aver letto e accettato queste condizioni generali di vendita. Si applicano a qualsiasi vendita effettuata.

Le Parti accettano pienamente e senza riserve queste CGV così come le Condizioni Generali d'Uso.

Nessuna condizione particolare dell'acquirente o del venditore può prevalere su queste condizioni.

3. INFORMAZIONI GENERALI

L'utente riconosce che l'acquisto di GO elencati sul sito crea diritti e obblighi tra il venditore e l'acquirente, nonché verso BUYECO.



BUYECO fornisce i seguenti servizi e offerte su buyeco.ch:

- Acquisto e vendita di GO di energia rinnovabile tramite:
 - La piattaforma di elenchi, con elenchi a prezzo fisso inseriti dai venditori
 - La piattaforma di invito a presentare offerte, con offerte da parte degli acquirenti
- Servizio di consulenza per venditori e acquirenti, prima, durante e dopo la vendita.

3.1. Accordo di vendita

Per qualsiasi acquisto effettuato tramite BUYECO, si conclude un accordo di vendita a seguito dell'impegno commerciale di entrambe le parti.

L'accordo di vendita copre la quantità, il prezzo, l'anno di produzione, la qualità e l'origine del GO.

Per un acquisto tramite la piattaforma di elenchi, l'accordo di vendita viene concluso dalla conferma scritta del venditore a seguito dell'ordine dell'acquirente.

Per un acquisto tramite la piattaforma di invito a presentare offerte, l'accordo di vendita viene concluso dalla selezione e conferma scritta dell'offerta effettuata dal venditore da parte dell'acquirente.

Dopo la conclusione dell'accordo di vendita, BUYECO faciliterà il contatto tra l'acquirente e il venditore. Il contratto di vendita risultante, firmato dalle parti, copre gli elementi dell'accordo di vendita, nonché qualsiasi altro termine necessario per il processo di vendita, comprese le condizioni di pagamento e consegna.

BUYECO non agisce come intermediario in queste negoziazioni ma è disponibile per fornire consulenza e/o un contratto standard.

Procedura - Dopo l'accordo di vendita:

I. Il venditore e l'acquirente vengono messi in contatto e definiscono autonomamente le modalità di pagamento (vedi 5. CONSEGNA E PAGAMENTO) e le altre condizioni contrattuali.

II. L'acquirente verrà fatturato da BUYECO per l'equivalente del 10% del totale GO trattenuto.



3.2. Tariffe

Tutti i prezzi visualizzati includono solo la tariffa per il GO. L'elettricità fisica fornita tramite la rete sarà fatturata separatamente dall'operatore di rete.

L'accesso e la pubblicazione di contenuti sono gratuiti. Tuttavia, BUYECO addebita spese di gestione su tutti gli ordini effettuati e convalidati (accordi di vendita conclusi) da BUYECO. Queste spese di gestione sono esclusivamente a carico dell'acquirente.

3.3. Validità e obblighi

L'accordo di vendita è valido previo esito delle discussioni contrattuali tra le parti. Le parti si impegnano a informare immediatamente BUYECO in caso di disaccordo o ritardo e a non concludere un contratto per lo stesso prodotto (cioè con la stessa qualità, provenienza e anno) senza passare attraverso BUYECO. In caso contrario, le spese di gestione sono comunque dovute a BUYECO.

4. PIATTAFORMA DI ELENCHI E PIATTAFORMA DI INVITO A PRESENTARE OFFERTE

4.1. Registrazione di Acquirenti e Venditori

La creazione di inviti a presentare offerte, la partecipazione e la pubblicazione di elenchi sono soggette a una registrazione singola convalidata da BUYECO, che garantisce l'accesso a tutte le funzionalità delle piattaforme di elenchi e inviti a presentare offerte.

La registrazione e la convalida di un account utente consentono all'utente di:

- Pubblicare un invito a presentare offerte;
- Presentare offerte per inviti a presentare offerte in corso;
- Inserire GO sulla piattaforma di elenchi.

L'utente accetta di fornire le informazioni richieste da BUYECO per la registrazione in modo completo e veritiero e di aggiornare prontamente eventuali modifiche alle proprie informazioni personali.



La registrazione deve essere convalidata da BUYECO, che si riserva il diritto di rifiutarla se le informazioni richieste mancano o non sono conformi allo scopo del sito. La convalida della registrazione è condizionata all'accettazione esplicita da parte di BUYECO.

4.2. Utilizzo della Piattaforma di Elenchi

La piattaforma di elenchi funziona come una piattaforma di acquisto online convenzionale.

I GO elencati possono essere ordinati come descritto in queste Condizioni Generali (cf. 3. INFORMAZIONI GENERALI). I prezzi visualizzati sulla piattaforma sono i prezzi netti del venditore, senza includere le spese di gestione, che le parti accettano di rispettare. Dopo l'accordo di vendita, l'acquirente riceve un riepilogo dettagliato dei costi differenziati tra il pagamento al venditore e le spese di gestione.

BUYECO può in qualsiasi momento bloccare, eliminare o rifiutare la pubblicazione di elenchi se ritiene che non siano conformi a queste Condizioni Generali o non rispettino lo scopo del sito.

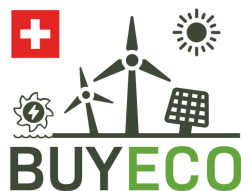
4.3. Aggiunta di un Elenco

Un utente con un account convalidato può pubblicare elenchi sulla piattaforma di elenchi. Possono vendere GO svizzeri o europei con etichette di qualità aggiuntive (naturemade star, naturemade basic, TÜV Süd EE01, TÜV Süd EE02 o TÜV Süd Standard EE), o senza (GO).

Tutti i certificati venduti e acquistati tramite il sito includono il GO; ad esempio, "naturemade star" designa GO con un'etichetta naturemade star aggiuntiva. Etichette e GO non possono essere venduti separatamente.

4.4. Ordine

Nel momento dell'ordine attraverso la piattaforma di elenchi, l'acquirente si impegna all'acquisto. A seguito della conferma scritta del venditore, si conclude l'accordo di vendita. Salvo diversamente specificato, questa conferma raggiunge l'acquirente tramite BUYECO entro 24 ore (giorni lavorativi).



Sulla piattaforma di elenchi, nessun accordo è considerato concluso tra le parti fino a quando il venditore conferma l'ordine. Si specifica che l'ordine dell'acquirente è un impegno unilaterale ad acquistare i GO pertinenti. Se i GO pertinenti sono stati già venduti al di fuori di BUYECO, il venditore si riserva il diritto di non convalidare un ordine e deve disattivare il proprio elenco.

4.5. Utilizzo della Piattaforma di Invito a Presentare Offerte

Le Condizioni Generali si applicano anche alla piattaforma di invito a presentare offerte e concedono l'accesso, previa accettazione, alla partecipazione come iniziatore dell'invito a presentare offerte (di seguito "acquirente") e/o partecipante all'invito a presentare offerte (di seguito "venditore"). Questa partecipazione è soggetta alla convalida della registrazione dell'acquirente e del venditore da parte di BUYECO.

4.6. Creazione di un Invito a Presentare Offerte

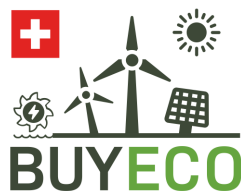
L'acquirente, in qualità di iniziatore dell'invito a presentare offerte

, è una persona fisica o giuridica con la capacità giuridica di contrarre per conto e per conto di detta persona fisica o giuridica. Impostano le condizioni dell'invito a presentare offerte (tipo di energia, qualità, anno, origine, quantità desiderata, data di chiusura, prezzo massimo) e possono concordare condizioni aggiuntive, direttamente sul sito o informando BUYECO.

BUYECO convalida quindi l'invito a presentare offerte visibile pubblicamente sul sito. BUYECO si riserva il diritto di respingere o ritirare un invito a presentare offerte o un'offerta se non rispettano lo scopo del sito.

4.7. Svolgimento di un Invito a Presentare Offerte

Partecipando a un invito a presentare offerte, il venditore stabilisce il prezzo dell'offerta e può modificarlo più volte. In caso di forza maggiore o vendita a un'altra parte, il venditore può ritirare la propria offerta contattando direttamente BUYECO prima della chiusura dell'invito a presentare offerte.



Per impostazione predefinita, l'invito a presentare offerte si chiude alla scadenza stabilita alle ore 11:00. Dopo la chiusura dell'invito a presentare offerte, non è più possibile fare offerte.

È fortemente consigliato all'acquirente di astenersi dal richiedere offerte tramite altri canali (email, telefono, ecc.) durante la durata del proprio invito a presentare offerte. Preservare l'anonimato è importante per garantire la massima partecipazione ed efficienza.

Le offerte presentate dal venditore costituiscono un impegno vincolante per la vendita. L'offerta rimane valida per 4 giorni lavorativi dalla chiusura dell'invito a presentare offerte. In caso di offerte multiple con qualità e quantità identiche presentate dallo stesso venditore, prevale l'offerta più recente.

In caso di offerte multiple con prezzi identici presentate da due venditori, viene selezionata l'offerta più vecchia.

Per impostazione predefinita, gli inviti a presentare offerte effettuati su BUYECO sono anche vincolanti per l'acquirente.

Alla chiusura dell'invito a presentare offerte, tutte le offerte vengono comunicate in modo anonimo all'acquirente. I criteri accessibili all'acquirente per la selezione sono:

- Prezzo;
- Origine;
- Quantità;
- Tipo di energia;
- Qualità;
- Potenza.

Tutte le offerte visibili sul sito corrispondono al prezzo netto fatturato dal venditore. Le spese di gestione di BUYECO e l'eventuale IVA applicabile sono fornite separatamente nel riepilogo comunicato all'acquirente. Le spese di gestione sono quindi aggiunte al prezzo pagato dall'acquirente al venditore(i) e saranno fatturate separatamente da BUYECO.

4.8. Selezione delle Offerte



Per impostazione predefinita, l'offerta più bassa viene convalidata. Un'offerta può essere suddivisa; tuttavia, l'acquirente può scegliere di selezionare l'intera offerta.

L'acquirente può anche accettare offerte oltre la quantità inizialmente proposta. In questo caso, l'acquirente può scegliere offerte tra quelle presentate senza giustificazioni. Questa scelta viene fatta prontamente ma non oltre 4 giorni lavorativi.

Una volta che l'acquirente ha selezionato le offerte desiderate, comunica la propria decisione a BUYECO per iscritto.

L'accordo di vendita è concluso comunicando la propria decisione a BUYECO (cf. 3.1. Accordo di Vendita). Le identità di entrambe le parti vengono quindi comunicate da BUYECO a loro, che si impegnano a mantenerle strettamente riservate.

A seguito della conclusione dell'accordo di vendita, i venditori che hanno partecipato all'invito a presentare offerte senza che le loro offerte siano state selezionate vengono informati della non selezione delle loro offerte. Non vengono informati delle identità dell'acquirente e dei venditori, né dei criteri di selezione che motivano la decisione dell'acquirente.

Le trattative contrattuali seguono quindi come nei casi di ordinazione diretta, tra l'acquirente e il/i venditore/i.

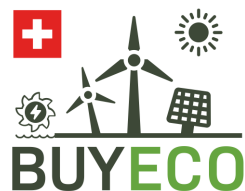
4.9. Supporto Amministrativo e Contrattuale Potenziato

BUYECO offre facoltativamente un'assistenza potenziata nelle procedure amministrative e contrattuali. Il team di BUYECO vi accompagnerà oltre ai servizi di consulenza senza impegno, accessibili a tutti gli acquirenti. La responsabilità di BUYECO non può essere impegnata in caso di controversie tra le parti.

5. MANDATO DI GESTIONE

BUYECO offre un servizio di gestione e vendita dei Certificati di Origine (GO) per conto dei produttori svizzeri.

5.1. Mandato



I produttori svizzeri possono incaricare BUYECO di vendere i loro GO. Dopo la convalida del loro account:

- BUYECO avvia una richiesta di ordine permanente nel registro nazionale Pronovo (shkn.pronovo.ch).
- Il produttore riceve una e-mail da Pronovo e convalida l'ordine permanente.
- Tutti i certificati sono centralizzati su un unico account.

5.2. Gestione degli GO

La gestione degli GO include:

- L'organizzazione regolare di vendite collettive al prezzo di mercato, tramite la piattaforma (annunci, aste, ecc.) o tramite la rete di acquirenti di BUYECO.
- La gestione degli GO nel registro shkn.pronovo.ch, comprese la ricezione, il trasferimento o l'annullamento a favore dei consumatori finali.
- Trasferimento dei pagamenti al produttore, dopo la comunicazione di un IBAN valido.

5.3. Commissioni

Il servizio è gratuito per i produttori. Tuttavia, l'acquirente deve pagare una commissione del 10% e l'eventuale IVA su ogni vendita.

5.4. Selezione degli GO

- Solo gli GO disponibili nel registro shkn.pronovo.ch possono essere venduti.
- Gli GO più vecchi hanno la priorità.
- In caso di domanda inferiore all'offerta, BUYECO si riserva il diritto discrezionale di selezionare gli GO.

5.5. Garanzia di Vendita

BUYECO non può in alcun caso garantire la vendita degli GO.

5.6. Prezzo di Vendita



Il produttore non stabilisce direttamente il prezzo di vendita. I prezzi applicati riflettono i prezzi di mercato, che sono spesso inferiori ai prezzi di riacquisto da parte dei gestori di rete. Il prezzo pagato dall'acquirente è lo stesso pagato al produttore, maggiorato della commissione del 10% e dell'IVA, se applicabile.

BUYECO si riserva il diritto di modificare le condizioni relative al prezzo di vendita, comprese le modalità di remunerazione di BUYECO. Tali modifiche si applicheranno solo alle vendite future effettuate dopo un preavviso scritto di 30 giorni inviato al produttore tramite e-mail. Durante questo periodo, il produttore ha la possibilità di rescindere il mandato ai sensi dell'articolo 5.8 delle presenti condizioni generali, senza penalità. Le condizioni applicate alle vendite precedenti rimarranno invariate.

In caso di modifica delle presenti condizioni, il produttore mantiene anche il diritto di trasferire gratuitamente i suoi GO su un altro account registrato nel registro shkn.pronovo.ch. Questa operazione può essere eseguita in qualsiasi momento, previa comunicazione scritta a BUYECO tramite e-mail. Gli GO trasferiti non sono più idonei alla gestione o alla vendita da parte di BUYECO.

5.7. Vendite Indipendenti da Parte del Produttore

Il produttore può vendere i suoi GO direttamente, a condizione delle seguenti condizioni:

- Una commissione del 10% è dovuta comunque a BUYECO.
- BUYECO deve essere informata preventivamente delle trattative di vendita.
- BUYECO si riserva il diritto di rifiutare la vendita se sono in corso trattative con un altro cliente.

5.8. Modalità di Risoluzione

La gestione degli GO può essere interrotta in qualsiasi momento dal produttore. Per farlo, deve essere inviata una e-mail a Pronovo per richiedere l'interruzione immediata dell'ordine permanente. In caso di richiesta di trasferimento delle quantità già registrate, BUYECO si riserva il diritto di applicare una commissione fino a un importo massimo di 100 CHF.

5.9. Gestione dei Dati



- Le quantità prodotte e disponibili per la vendita sono visualizzate nell'account BUYECO ("Il mio account") di ogni produttore.
- Un aggiornamento dei dati viene effettuato circa ogni tre mesi.
- Le quantità vendute, future o scadute non sono incluse nei dati visualizzati.

5.10. Frequenza di Aggiornamento degli GO

I gestori di rete inseriscono gli GO prodotti nel registro shkn.pronovo.ch mensilmente, trimestralmente o annualmente. Potrebbe trascorrere fino a un anno tra la richiesta di gestione e l'apparizione dei dati su BUYECO.

5.11. Dati del Produttore

Il produttore autorizza BUYECO a comunicare all'acquirente:

- Il numero di progetto Pronovo
- Il tipo, la potenza e l'indirizzo dell'impianto
- Il nome o la ragione sociale del produttore così come indicato nel registro Pronovo

5.12. Responsabilità

BUYECO non garantisce né la vendita degli GO né i tempi di elaborazione relativi alla gestione.

6. CONSEGNA E PAGAMENTO

La consegna e il pagamento devono essere eseguiti dalle Parti secondo il calendario concordato e le condizioni.

In quanto intermediario, BUYECO può fornire informazioni o documenti standard, ma non sarà ritenuto responsabile in caso di mancata consegna o mancato pagamento.

6.1. Solvibilità dell'Acquirente

BUYECO non garantisce la solvibilità dell'acquirente né alcun'altra qualità dell'acquirente.



A seguito della conclusione dell'accordo di vendita (e trasmissione dei dettagli di contatto delle parti da parte di BUYECO), il venditore si riserva il diritto di valutare la solvibilità dell'acquirente e, se non soddisfa i loro requisiti, negoziare soluzioni alternative, come il pagamento anticipato. Se non si trova alcuna soluzione con l'acquirente e BUYECO, l'accordo di vendita viene terminato, insieme a tutti gli impegni associati (cf. 3.1. Accordo di Vendita).

In ogni caso, se l'accordo di vendita viene terminato, le parti si impegnano formalmente a comunicare i motivi a BUYECO e a non concludere un contratto per lo stesso prodotto (cioè, con qualità, provenienza e anno identici) senza passare attraverso BUYECO. In caso contrario, le spese di gestione sono comunque dovute a BUYECO.

6.2. Spese di Gestione

Al termine dell'accordo di vendita e della verifica della solvibilità dell'acquirente, BUYECO emetterà separatamente una fattura all'acquirente per le spese di gestione. L'acquirente accetta di pagare entro 30 giorni dalla ricezione della fattura.

La fatturazione delle spese di gestione avverrà:

- Al termine dell'accordo di vendita per i certificati di energia rinnovabile validi per l'anno in corso o gli anni precedenti;
- Il 31 gennaio dell'anno di validità per i GO che coprono gli anni futuri.

In caso di ritardo nel pagamento, possono essere addebitati interessi di mora del 5% annuo a partire dal sollecito inviato alla parte inadempiente. Tutti i pagamenti devono essere effettuati senza deduzioni e senza spese. Gli errori nelle fatture o nei pagamenti possono essere corretti entro 30 giorni.

Se una qualsiasi disputa porta successivamente alla cancellazione del contratto di vendita da parte di una delle parti, o se il venditore è incapace di consegnare i GO, le spese di gestione pagate a BUYECO come intermediario in questa occasione rimangono dovute automaticamente.

7. PUBBLICAZIONE DI CONTENUTI E INFORMAZIONI PERSONALI



Lo scopo del sito è la compravendita di GO di energia rinnovabile sul mercato aperto; pertanto, i contenuti inseriti devono attenersi strettamente a questo scopo.

Tutte le modalità per la protezione dei dati personali dell'utente e le condizioni per la pubblicazione dei contenuti sul sito sono definite dalle Condizioni Generali di Utilizzo.

8. GARANZIE E FORZA MAGGIORE

Il venditore si impegna a stimare realisticamente e comprendere la quantità della propria produzione quando pubblica un'offerta o partecipa a un invito a presentare offerte. BUYECO si riserva il diritto di ritirare un'offerta e/o la registrazione del venditore se ritiene che questa condizione non sia stata rispettata.

Tuttavia, l'acquirente riconosce che la quantità per cui ha effettuato un ordine è soggetta a variabilità meteorologica al di fuori del controllo del venditore.

Il venditore deve informare direttamente e prontamente l'acquirente e BUYECO quando prevede che la quantità venduta non possa essere consegnata al 100% per le suddette ragioni. Tuttavia, si impegna a fare ogni sforzo per fornire la quantità mancante al prezzo di vendita definito, senza garantire il successo. BUYECO può assistere in questo processo.

Salvo diversamente specificato dal contratto tra venditore e acquirente, si applica la seguente garanzia: Il venditore si impegna in tutti i casi a fornire GO equivalenti almeno all'80% della quantità ordinata. In caso contrario, è obbligato a fornire GO di qualità identica (prodotti da altri) allo stesso prezzo concordato.

Le parti contraenti non sono responsabili per l'inadempimento del contratto se questo deriva da eventi o circostanze di forza maggiore per i quali non sono responsabili e la parte interessata segnala prontamente il problema e fa ogni sforzo per adempiere al contratto.

9. GIURISDIZIONE E LEGGE APPLICABILE

Queste condizioni sono soggette alla legge sostanziale svizzera. In caso di controversia, il foro legale esclusivo è a Losanna.